



RR # 26 4260



Das Modell *RR EasyStar II* # 26 4260 ist nahezu flugfertig vormontiert und es entfallen für Sie zahlreiche Arbeitsschritte, die in der Bauanleitung beschrieben sind. Das Modell ist somit in kürzester Zeit betriebsbereit. Lesen Sie vor Fertigstellung und Inbetriebnahme die Anleitungen und beachten unbedingt auch die Sicherheitshinweise und Tipps.

Um das Modell vollständig auszurüsten, ist noch ein Empfänger und der Antriebsakku notwendig. Unsere Empfehlungen hierzu entnehmen Sie bitte der Bauanleitung bzw. diesem Blatt und darüber hinaus (z.B. Sender, Ladegerät etc.) dem aktuellen Katalog oder der Multiplex Homepage unter: www.multiplex-rc.de

The *RR EasyStar II* model aircraft, # 26 4260, is supplied factory-assembled and almost completely ready to fly. Many of the stages of construction described in the building instructions have already been completed for you, so the model can be ready for the air in a very short time. Please read through these instructions before you complete and fly the model, paying particular attention to the Safety Notes and Tips.

To complete the model's equipment you will need a receiver and flight battery. Please refer to our recommendations stated in the building instructions and this sheet. For details of additional equipment (e.g. transmitter, battery charger etc.) we suggest that you turn to the current Multiplex catalogue, or visit the website at: www.multiplex-rc.de

Stückliste *RR EasyStar II* # 26 4260

Lfd. Stk.	Bezeichnung	Material	Abmessungen
1	1 Bauanleitung <i>Easy Star II</i>		
1.1	1 Anleitungen <i>RR EasyStar II / Antriebsatz</i>		
2	2 Dekorbogen	bedruckte Klebefolien	Fertigteile
3,4*	1 Rumpf vormontiert	Elapor geschäumt	Fertigteil
7,8	1 Tragflächen (L+R)	Elapor geschäumt	Fertigteil
5	1 Kabinenhaube	Elapor geschäumt	Fertigteil
6	1 Höhenleitwerk	Elapor geschäumt	Fertigteil
50	1 Holm	GFK-Rohr	Ø8,0x5,4x579 mm

1 Kleinteilebeutel mit den Teilen: 20(3x), 21(3x), 22(2x), 23(2x), 24(2x), 25(1x), 26(2x)

==> siehe Stückliste in der Bauanleitung

* mit 2 eingebauten Servos **Nano-S** (UNI) incl. kompl. Ruderanlenkungen, BL-Motor **PERMAX BL-O 2830-1100**, Regler **MULTicont BL-20 SD-L**.

1. Prüfen Sie mit Hilfe der Stückliste den Inhalt auf Vollständigkeit.
2. Höhenleitwerk montieren Punkt 19., 20. in der Bauanleitung ==> Abb.20, 21
3. Rudergestänge des Höhenruders einhängen Punkt 11 ==> Abb.19
4. Empfänger und Flugakku einbauen
5. Servos und Ruder auf korrekte Neutralstellung überprüfen
6. Tragflächen anstecken Punkt 35 ==> Abb. 40, 41
7. Ruderausschläge und Schwerpunkt einstellen Punkt 38. und 40. in der Bauanleitung ==> Abb.B
8. Dekorbogen aufkleben Punkt 39. in der Bauanleitung
9. Der Erstflug - ab Punkt 42. in der Bauanleitung

Prüfen Sie vor jedem Start die Funktionsfähigkeit von Fernsteuerung und Modell, der Ruder und Anlenkungen sowie den Antrieb und den Ladezustand des Akkus.

Optional: Querruder anlenken. Dazu sind zwei weitere Servos Nano-S erforderlich # 6 5120- Punkte 24-28 ==> Abb. 25-28

Weiterhin erforderlich: 2 Servoverlängerungskabel 30 cm Best. Nr. 8 5031 zur Verbindung der Querruderservokabel mit dem Empfänger im Rumpf.

Als Anfänger sollten Sie unbedingt den Abschnitt „Grundlagen am Beispiel eines Flugmodells“ in der Anleitung lesen und sich ggf. von einem erfahrenen Modellpiloten unterstützen lassen!

Höhenruderverriegelung öffnen:

Drücken Sie hierzu mit zwei Fingern die HLW Klammern 44 zusammen und ziehen gleichzeitig den HLW Schieber 48 nach unten.

Parts List - *RR EasyStar II* # 26 4260

PartNo.	Description	Material	Dimensions
1	1 <i>EasyStar II</i> building instructions		
1.1	1 <i>RR EasyStar II / Power Set</i> instructions		
2	2 Decal sheet	Printed film	
3,4*1	Fuselage, assembled*	Moulded Elapor foam	Ready made
7,8	1 Wing (L+R)	Moulded Elapor foam	Ready made
5	1 Canopy	Moulded Elapor foam	Ready made
6	1 Tailplane	Moulded Elapor foam	Ready made
50	1 Wing joiner	GRP tube	8.0Øx5.4x 579mm

1 Small parts bag containing the following components: 20 (3 x), 21 (3 x), 22 (2 x), 23 (2 x), 24 (2 x), 25 (1 x), 26 (2 x)

==> see Parts List in the Building Instructions

* with two factory-installed **Nano-S** (UNI) servos, complete with linkages, **PERMAX BL-O 2830-1100** BL motor, **MULTicont BL-20 SD-L** speed controller.

1. Check that the contents are complete, referring to the Parts List
2. Fit the tailplane Points 19., 20. in the building instructions ==> Figs. 20, 21
3. Connect the elevator pushrod Point 11 ==> Fig.19
4. Install the receiver and flight battery
5. Check that the servos and control surfaces are exactly at neutral (centre)
6. Plug in the wings Point 35 ==> Figs. 40, 41
7. Set the correct control surface travels and Centre of Gravity Points 38. and 40. in the building instructions ==> Fig. B
8. Apply the decals Point 39. in the building instructions
9. First flight - starting at Point 42. in the building instructions

Before every flight check that all the systems are working properly: the radio control system and model, the control surfaces and linkages, the power system and the state of charge of the battery.

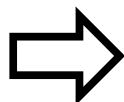
Optional: complete the aileron linkage. For this you require two additional Nano-S servos, # 6 5120 - Points 24 - 28 ==> Figs. 25 - 28

Also required: two 30 cm servo extension leads, Order No. 8 5031 to connect the aileron servo leads to the receiver in the fuselage.

If you are a beginner, it is essential to read the section entitled "The basics of model flying" in the instructions. We strongly advise you to ask an experienced model pilot for assistance.

Release of the elevator locking device:

Squeeze together with 2 fingers the elevator bracket 44 and pull down simultaneous the elevator locking bolt 48.





Le modèle *RR EasyStar II* # 26 4260 est pré assemblé et quasiment prêt à voler, cela vous économise beaucoup d'étapes de constructions décrits dans la notice d'assemblage. De ce fait, votre modèle est prêt à l'utilisation en très peu de temps. Néanmoins, lisez attentivement la notice avant l'assemblage et l'utilisation et respectez les remarques ainsi que les conseils de sécurités.

Afin d'équiper complètement votre modèle, il vous manque un récepteur et l'accu de propulsion. Vous trouverez nos suggestions dans la liste qui suit ou dans la notice d'assemblage, et si cela Si vous souhaitez équiper votre planeur en électrique, il vous faut également l'équiper d'un kit de propulsion et d'un accu de propulsion. Vous trouverez dans la notice d'assemblage des indications sur le matériel conseillé et, pour le matériel en annexe (par ex. : émetteur, chargeur, etc.), veuillez vous reporter à notre catalogue général ou visiter notre site Internet sous: www.multiplex-rc.de

Liste de pièces <i>RR Easy Star II</i>		# 26 4260
Nr.	Nbr Désignation	Matière Dimensions
1	1 Instructions d'assemblage <i>Easy Star II</i>	
1.1	1 Notice <i>RR Easy Star II / Kit de propulsion</i>	
2	2 Plaque de décoration	Film autocollant pièce complète
3,4*1	1 Fuselage pré-assemblé*	Mousse Elapor pièce complète
7,8	1 Ailes	Mousse Elapor pièce complète
6	1 Profondeur	Mousse Elapor pièce complète
50	1 Clé d'aile	Tube fibre Ø8,0x5,4x de verre 579mm

1 sachet de petit matériel contenant les pièces réf.: 20(3x), 21(3x), 22(2x), 23(2x), 24(2x), 25(1x), 26(2x)
==> voir la liste des pièces dans la notice d'assemblage

* avec les deux servos **Nano-S** (UNI) déjà assemblés, ainsi que les commandes complètes des gouvernes, le moteur BL **PERMAX BL-O 2830-1100**, régulateur **MULTIcont BL-20 SD-L**.

1. À l'aide de la liste des pièces vérifiez que le contenu du kit soit complet.
2. Assemblez la profondeur paragraphe 19., 20. de la notice ==> Fig.20, 21
3. Mettez en place la tringle de commandes de la gouverne de profondeur paragraphe 11 ==> Fig.19
4. Mettez en place le récepteur et l'accu de propulsion
5. Vérifiez que les servos et les gouvernes soient dans une position correcte de neutre
6. Mettez en place les ailes paragraphe 35 ==> Fig. 40, 41
7. Réglez les débattements et le centre de gravité paragraphes 38. et 40. de la notice ==> Fig.B
8. Collez les décalcomanies paragraphe 39. de la notice
9. Le premier vol - à partir du paragraphe 42. de la notice

Avant chaque décollage, vérifiez le bon fonctionnement de l'émetteur et du modèle, des différentes gouvernes et des tringles de commandes ainsi que de la propulsion et surtout vérifiez l'état de charge de votre accu.

Option: commande d'aileron. Pour cela vous avez besoin de deux servos Nano-S # 6 5120 supplémentaires – paragraphe 24-28 ==> Fig. 25-28

Egaleme nt nécessaire: 2 rallonges de câbles de commandes pour servo de 30 cm réf. Nr. **8 5031** pour le raccordement des câbles des servos d'ailerons avec le récepteur dans le fuselage.

Il est vivement conseillé pour les débutants de lire attentivement le paragraphe „Bases du pilotage avec un modèle réduit avion comme exemple“ de la notice d'assemblage et, si nécessaire, de demander conseil à un pilote expérimenté!

Ouvrir le verrouillage gouvernail de profondeur:

Serrez les clips d'empennage horizontal 44 avec les deux doigts et tirez en même temps le piston d'empennage horizontal 48 vers le bas.

Il modello *RR EasyStar II* # 26 4260 è quasi pronto al volo e molti dei lavori di assemblaggio, descritti nelle istruzioni di montaggio, sono già stati effettuati – l'assemblaggio è quindi particolarmente veloce. Prima di terminare e di mettere in funzione il modello, leggere assolutamente le istruzioni di montaggio, le avvertenze ed i consigli.

Per equipaggiare il modello sono ulteriormente necessari una ricevente ed il pacco batteria. Per i componenti consigliati, consultare le istruzioni di montaggio o le presenti istruzioni supplementari, come pure il nostro catalogo e sito Multiplex: www.multiplex-rc.de (p.es. per radio, caricabatterie, ecc.).

Lista materiale <i>RR EasyStar II</i>		# 26 4260
Pos.	Pz. Descrizione	MaterialeDimensioni
1	1 Istruzioni di montaggio <i>Easy Star II</i>	
1.1	1 Istruzioni <i>RR Easy Star II / set motorizzazione</i>	
2	2 Decals	foglio adesivo stampato finito
3,4*1	1 Fusoliera preassemblata	espanso Elapor finito
7,8	1 ala	espanso Elapor finito
6	1 Impennaggio elevatore	espanso Elapor finito
50	1 Baionetta	Tubo in Ø8,0x5,4x vetroresina 579mm

1 sacchetto minuteria con i componenti: 20(3x), 21(3x), 22(2x), 23(2x), 24(2x), 25(1x), 26(2x)
==> vedasi distinta base nelle istruzioni per il montaggio

* con 2 servi incorporati **Nano-S** (UNI) inclusi i rinvii completi del timone, il motore BL **PERMAX BL-O 2830-1100**, il regolatore **MULTIcont BL-20 SD-L**.

1. Controllare con l'ausilio della distinta base se il contenuto è completo.
2. Montare l'impennaggio elevatore punto 19., 20. nelle istruzioni per il montaggio ==> Figg.20, 21
3. Appendere i rinvii del timone del timone di quota punto 11 ==> Fig.19
4. Montare l'accumulatore di volo e la ricevente
5. Controllare se i servi e il timone sono sulla corretta posizione neutra
6. Inserire le superfici alari punto 35 ==> Figg. 40, 41
7. Regolare le escursioni del timone e il baricentro punto 38. e 40. delle istruzioni per il montaggio ==> Fig.B
8. Incollare i decals punto 39. nelle istruzioni per il montaggio
9. Primo volo - a partire da punto 42 delle istruzioni per il montaggio

Prima di ogni avvio controllare che il radiocomando e il modello, il timone e i rinvii siano in grado di funzionare, inoltre controllare la motorizzazione e i pacchi batteria.

Opzionale: Usare gli alettoni. A tal scopo sono necessari due ulteriori servi Nano-S erforderlich # 6 5120- punti 24-28 ==> Figg. 25-28

Inoltre sono necessari: 2 cavi di prolunga del servo di cm n.d'ordine **8 5031** per collegare il cavo del servo degli alettoni con la ricevente nella fusoliera.

Come principiante dovete assolutamente leggere il paragrafo „Nozioni basilari in riguardo ad un aeromodello“ nelle istruzioni e, se necessario, farvi aiutare da un pilota modellista esperto!

Aprire il bloccaggio del timone di quota:

Premere con due dita contemporaneamente il clip del timone di quota 44 e tirare in sotto il perno del timone di quota 48.

El modelo *RR EasyStar II* # 26 4260 viene casi listo para volar, con un alto grado de finalización y con muchos de los pasos de montaje descritos en el manual, ya realizados. De esta manera, el modelo estará totalmente listo en muy poco tiempo. Lea los apartados de finalización del montaje y puesta en marcha, en el manual de instrucciones, y respete todas las recomendaciones y consejos de seguridad, además de consultar los trucos.

Para completar el modelo y poder volar, solo necesita un receptor y una batería para el motor. Para ello, consulte las recomendaciones que le damos en el manual, o en esta página, y hojee el catálogo actual o visite la página web de Multiplex (por ejemplo para ver emisoras, cargadores, etc.) en: www.multiplex-rc.de

Lista de partes <i>RR EasyStar II</i>		# 26 4260
Num.	Uds. Descripción	Material Dimensiones
1	1 Instrucciones <i>Easy Star II</i>	
1.1	1 Instr. <i>RR Easy Star II / Kit de propulsion</i>	
2	2 Lámina decorativa	Lámina adhesiva prefabricada impresa
3,4*1	1 Fuselaje pre-montado	Elapor Pieza prefabricada
7,8	1 ala	Elapor Pieza prefabricada
6	1 Estabilizador horizontal	Elapor Pieza prefabricada
50	1 Larguero	Larguero de Ø8,0 x 5,4 fibra de vidrio x579 mm.

1 Bolsa de accesorios con las piezas: 20(3x), 21(3x), 22(2x), 23(2x), 24(2x), 25(1x), 26(2x)
==> consulte la lista de piezas en el manual de instrucciones

* con 2 servos **Nano-S** (UNI) montados, incluye transmisiones completas, motor sin escobillas **PERMAX BL-O 2830-1100**, regulador **MULTIcont BL-20 SD-L**.

1. Consulte la lista de piezas para comprobar la exactitud el contenido del kit.
2. Montar el estabilizador horizontal Puntos 19,20 de las instrucciones ==> Img. 20, 21
3. Enganchar la varilla de transmisión del timón de profundidad Punto 11 ==> Img. 19
4. Instalar la batería principal y el receptor
5. Comprobar la correcta posición en neutro de los servos y timones
6. Conectar las alas Punto 35 ==> Img. 40,41
7. Ajustar los recorridos y el centro de gravedad Puntos 38 y 40 de las instrucciones ==> Img. B
8. Pegar la decoración Punto 39 de las instrucciones
9. El primer vuelo – a partir del punto 42 de las instrucciones

Antes de cada despegue debe comprobar el funcionamiento de su emisora y modelo, de los timones, de las transmisiones y del motor y el nivel de carga de las baterías.

Opcional: Transmisiones de alerones Para ello se necesitan otros dos servos Nano-S # 6 5120- Puntos 24-28 ==> Img. 25-28

También necesitará: 2 cables prolongadores de servos de 20 cm. Referencia 8 5031 para unir el cable de los servos de alerones con el receptor en el fuselaje.

¡Como principiante, debería leer sin falta la sección “conceptos básicos de un aeromodelo” en las instrucciones y, si fuese necesario, dejarse ayudar por un piloto experimentado!

Abrir cierre del timon de profundidad:

para ello aprete con dos dedos las pinzas 44 del timon de profundidad y tire a la vez de la tranca del timon de profundidad